

テキストの訂正

QQEnglish で制作しておりますテキストの訂正箇所についてのご案内です。

受講中のカリキュラムのテキストに訂正箇所が発生した場合、こちらの正誤表で訂正内容をお知らせしております。

生徒の皆さまに多大なご迷惑をおかけしましたことを謹んでお詫び申し上げますとともに、下記の正誤表にて訂正箇所をご確認くださいますようお願い申し上げます。

Business English

(2016/6/23 公開)

Book 7

レッスン名	ページ	誤	正
A1	2	I wish I received higher pay. (=I would like a bigger pay than now)	I wish I received higher pay. (I would like a bigger pay than now)
A1	2	If only I had a better job. (=he would like a different job)	If only I had a better job. (he would like a different job)
A1	2	I wish I could take a year-long vacation. (=impossible)	I wish I could take a year-long vacation. (But it's impossible)
A1	2	If only the company could give two meal breaks. (=but they can't)	If only the company could give two meal breaks. (But they can't)
A1	2	I wish the supervisor would stop shouting. (=he does this frequently and I don't like it)	I wish the supervisor would stop shouting. (He does this frequently and I don't like it)

レッスン名	ページ	誤	正
A1	2	If only my boss wouldn't call me. (=I answer too many phone calls from him)	If only my boss wouldn't call me. (I answer too many phone calls from him)
B3	2	The research they've done is quite impressive. (= a specific reference)	The research they've done is quite impressive. (Here, the research is a specific reference)
B3	2	The study they've made proves that market sales in cities are higher than in rural areas. (= a specific reference)	The study they've made proves that market sales in cities are higher than in rural areas. (Here, the study is a specific reference)
B5	1	h. decrease	削除
B5	1	Manager : Yes, I understand that sir. But this is the only way we can take the bonus off the company since we are suffering financial crises.	Manager : Yes, I understand that sir. But this is the only way we can take the onus off the company since we are suffering financial crises.
C2	2	I've got just the present for you. (= the present is perfect for you)	I've got just the present for you. (The sentence means "the present is perfect or suitable for you")
C2	2	I've got the present just for you. (= it's for you, and no one else's)	I've got the present just for you. (The sentence means "the present is specifically for you and not for somebody else")
C2	2	Daniel worked only on the lighting. (= he didn't work on anything else)	Daniel worked only on the lighting. (The sentence means that Daniel worked the lighting and not other stuff)

レッスン名	ページ	誤	正
C2	2	Only Daniel worked on the lighting. (=no one else worked with him)	Only Daniel worked on the lighting. (The sentence means that it was only Daniel who worked on the lighting, no other person did it)
C2	2	There is at least one distributor interested. (=a minimum of)	There is at least one distributor interested. ("At least" means "a minimum of")
C2	2	At least there is one distributor interested. (=fortunately, happily)	At least there is one distributor interested. ("At least" means "fortunately, happily, luckily")
C2	2	You might even meet someone famous. (=there's a small possibility of meeting someone famous)	You might even meet someone famous. (The sentence means there's a chance for you to meet someone famous.)
C2	2	Even you might meet someone famous. (=it's unusual for you to meet famous people)	Even you might meet someone famous. (The sentence means it's unusual for you to meet famous people)
C4	1	You'll need them to open the red security door between the main corridor and the soundproof offices.	You'll need it to open the red security door between the main corridor and the soundproof offices.
C4	1	Ms. Crow : Always a pleasure, Lourene.	Ms. Crow : It's a pleasure to meet you, Lourene.
C4	1	Lourene : It's my pleasure.	Lourene : The pleasure is mine, Ms. Crow.
C4	1	That's Jadie the guy in charge of web orders.	That's Jadie the staff in-charge of web orders.

レッスン名	ページ	誤	正
C4	1	That's Jadie the guy in charge of web orders.	That's Jadie the staff in-charge of web orders.
C4	1	Now, if you turn around, the messy part on the lefthand side is my desk.	Now, if you turn around, the messy part on the left-hand side is my desk.
C4	1	and there's a green color door at the back of the storage area is our production floor.	And that green-colored door at the back of the storage area is the entrance to our production floor.
D3	2	The new lavatory is much better than our old one. (=our old lavatory)	The new lavatory is much better than our old one (=our old lavatory).
D5	2	eg. Are you with me? (=do you understand)	eg. Are you with me? (do you understand)
D5	2	I'm bit with you (= I don't understand)	I'm bit with you (I don't understand)